



PONTIFICIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO RIO GRANDE DO SUL Office of the Vice President for Research and Graduate Studies (PROPESQ)

Office of the Vice President for Research and Graduate Studies (PROPESQ)

Office of Graduate Studies

Institutional Project of Internationalization – CAPES-Print

Call 06/2019 - Amendment 01

**Training in Short Courses or Summer/Winter Schools Abroad** 

Let it be known to whom it may concern that the following changes have been made to the call for Training in Short Courses or Summer/Winter Schools Abroad, in the year of 2019. Such changes reflect the changes that have been made by CAPES Call 41/2017 – Amendment V/2018, under the Institutional Program of Internationalization (*PII*). The alterations have been included in a new version of it, Call 06/2019– AMENDMENT 01, as follows.

Porto Alegre, April 04, 2019.

CARLA DENISE BONAN

PII Manager - PUCRS

Vice President for Research and Graduate Programs





PONTIFICIA UNIVERSIDADE CATÓLICA DO RIO GRANDE DO SUL Office of the Vice President for Research and Graduate Studies (PROPESQ) Office of Graduate Studies

Institutional Project of Internationalization - CAPES-Print

# Call 06/2019 - Amendment 01

# **Training in Short Courses or Summer/Winter Schools Abroad**

1. Let it be known, to whom it may concern, that the Call for Scholarships for Training Programs Abroad, within the scope of the Institutional Project of Internationalization (*PII*) under the Capes-PrInt Program, in the year 2019, is now open.

# 2. Purpose

- 2.1. This Call for Proposals aims to award grants for the modality of Training in Short Courses or Summer/Winter Schools Abroad, aiming at individual improvement and institutional strengthening through technical, scientific or pedagogical training and qualification of professionals related to the Higher Education Institution, within the framework of the PII.
- 2.2 Applications must be submitted by the advisor.
- 2.3 This call for proposals aims to address the following goals within the PII:
  - 2.3.1 To promote the mobility of PUCRS' PhD students to Higher Education Institutions (HEIs) and Research Centers of excellence abroad;
  - 2.3.2 To expand the access of PhD students from Brazil to international centers of excellence, thus earning greater international visibility to the scientific, technological and cultural production developed in the Graduate programs of this University.
  - 2.4. The benefits will be granted exclusively to the student and will not apply to their family members, regardless of their financial conditions. Benefits are not cumulative. A student will not be entitled to receiving financial aid from more than one source for the same purposes and level of education.
  - 2.5. The benefits is not allowed to accumulate additional scholarships granted by federal, state or municipal public administration agencies or entities during the study period abroad.
  - 2.6 Priority will be given to obtaining this benefit for students, masters and doctoral courses, regularly enrolled in the Graduate Programs, participating in the *PII*.
- 3. Duration and number of scholarships





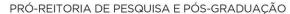
- 3.1 This call will award scholarships for the development of Training in Short Courses or Summer/Winter Schools Abroad, as stated in Appendix I of this Call.
- 3.2 No extensions to this period will be granted.

#### 4. Eligibility Criteria:

- 4.1 The applicant must fulfill the following requirements at the time of registration:
  - 4.1.1 Be a national of Brazil or foreigner holding permanent status in Brazil;
  - 4.1.2. Active link with PUCRS;
  - 4.1.3 Not to have completed the complete course work for the PhD program, as per the program's regulations. Students must arrange their travels so that there are at least 6 (six) months in Brazil for them to write the dissertation / thesis defense;
  - 4.1.4. Have completed a number of credits, required for the program, as stated in the program's regulations, after the internship abroad.
  - 4.1.5. Have passed the Qualification Examination or have completed the first year of the doctorate;
    - 4.1.5 Applicants who has not obtained the qualification examination at the moment of application, must submit an official letter signed by the PPG Coordination, stating that upon return to Brazil the student will comply, without prejudice to the term regulation for completion of the course, the mandatory requirement for obtaining a doctor's degree.
- 4.1.6. Students, in addition to the language requirements of the host HEI, must present valid proof of proficiency for the scholarship, as stated in item 5.2 of this Call.
- 4.1.7. Have the ORCID record that provides a unique identifier for the academic and research area. Registration is free and can be done at <a href="https://orcid.org/">https://orcid.org/</a>.

#### 5. Documentation

- 5.1. In order to submit a proposal for the program, the advisor must present the following documentation at the time of registration:
  - 5.1.1. Application Form, as per Annex II of this Call. This form must be completed and signed.
  - 5.1.2. Applicant's updated Lattes curriculum;
  - 5.1.3. Schedule of the training programs to be taught abroad;
  - 5.1.4. Proof of acceptance and / or registration for the training programs to be completed abroad;





5.1.5. Academic transcript in progress, at the Master's or PhD level.

5.2 Applicants must submit a certificate of minimum language proficiency in addition to certificate of language proficiency for the HEI they are applying for, as follows:

# 5.2.1. For English:

- i. TOEFL IBP (Internet-Based Testing), valid for 2 (two) years, minimum score of 71 points;
- ii. TOEFL ITP (Institutional Testing Program), valid for 2 (two) years, minimum score of 527 points;
- iii. International English Language Test IELTS valid for 2 (two) years and a minimum grade of 5.0 in each band (listening, reading, writing and speaking) and 6.0 overall and/or
- iv. CAE Cambridge Certificate, no expiration date, level B2.

#### 5.2.2. For French:

- i. Test de Connaissance du Français TCF valid for 2 (two) years;
- ii. Test de Connaissance du Français TCF CAPES, valid for two years, minimum level required: B2;
- iii. DELF: with no expiration date, minimum level required: B2;
- iv. DALF, with no expiration date, minimum level required: B2.

#### 5.2.3. For German:

- i. Goetche-Zertifikat, no expiration date, minimum level required: B1;
- ii. TestDaF, no expiration date, minimum level required: B1;
- iii. *Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang*, no expiration date, minimum level required: B1 and
- iv. OnSET, no expiration date, minimum level required: B1;

# 5.2.4. For Spanish:

- i. Diploma of Spanish as a Foreign Language DELE issued by the Instituto Cervantes must be submitted, with no expiration date, minimum level required: B2 or
- ii. SIELE Certificate, complete exam, valid for 5 years. Partial exams will not be accepted. Minimum level required: C1.

#### 5.2.5. For Italian:

- i. Lato Sensu test of the Italian Cultural Institute, valid for 1 (one) year, minimum level required: B2.
- 5.2.6. Applicants applying to do research in countries whose language has not been previously specified must present a certificate of proficiency in the language of the country. This certificate must be issued by an officially recognized institution,





or one of the alternatives listed above, provided that it is accepted by the institution where the sandwich doctorate abroad will be held;

- 5.2.7. Applicants for Higher Education Institutions or Research Centers in Portuguesespeaking countries must present proof of minimum proficiency level in English, according to item 4.2.1, of this document this document;
- 5.2.8. A proficiency exam in English will be accepted in any country of destination, as long as it is accepted by the Host Institution and by the coordinator at the Host Institution.
- 5.2.9 If applicants have not yet submitted the certificate of language proficiency at the moment of registration, they must submit a letter of justification to be signed by them and their advisor at PUCRS, as follows. Applicants who fail to do so will not be considered.

Beginning of Activities	Submission of letter
From Aug to Sep, 2019.	By May 15, 2019.
From Oct to Dec, 2019.	By Aug 1, 2019.

- 5.3. The application documents must be sent, in .pdf format, to the following email address: <a href="mailto:directoriapg.print@pucrs.br">directoriapg.print@pucrs.br</a>.
- 5.3.1 The subject of the email must contain the type of grant, the funding category and, if applicable, the title of the Cooperation Project.

# 6. Schedule

8.1 Below is the schedule of the activities to be undertaken:

Beginning of Activities	Registration	Results
From Aug to Dec 2019.	From Apr 8 to Apr 28, 2019.	By May 15, 2019.

# 7. Selection

- 7.1 The type of funding to be awarded will be taken into consideration for the selection of proposals:
  - 7.1.1. Grants Associated with Cooperation Projects: The Office of Graduate Studies will look at the documentation submitted by the applicant, and will issue a decision regarding the applicant's application. The Selection Committee will comprise 3 (three) members: The Coordinator of the Cooperation Project and 2 (two) other persons. One member will be assigned by the Coordinator of the Cooperation





Project and another assigned by the Manager. This decision must be agreed by at least two members of the PII Management Group. The Selection Committee will be responsible for analyzing the relevance, qualification and classification of proposals.

- 7.1.2 Grants not Associated with Projects Office of the Vice President: The Office of Graduate Studies will look at the documentation submitted by the applicant, and will issue a decision regarding the applicant's application. The Selection Committee will comprise of 3 (three) members appointed by the manager of the IIP Manager. This decision must be agreed by at least two members of the PII Management Group, including one PROPESQ member. The Selection Committee will be responsible for analyzing the relevance, qualification and classification of proposals.
- 7.2 The selection criteria will take the following aspects into consideration:
  - 7.2.1. Applicant's compliance with the requirements;
  - 7.2.2. Completion and approval in the right number of credits required in the program's regulations before the deadline for completion of the program;
  - 7.2.3. The complete academic biography of the candidate, with proof of academic standing and potential to develop scientific research abroad;
  - 7.2.4. Relevance of the subject of the training courses to be undertaken abroad with the project of thesis or dissertation;
  - 7.2.5. Relevance of the teaching institution to the technical-scientific training to be developed by the student.
  - 7.2.6. Possibility of dissemination in the PUCRS of the knowledge acquired abroad.

#### 8. Results

- 8.1. Results will be disclosed as follows:
  - 8.1.1 Grants Associated with Cooperation Projects: The result of the selection process will be announced <a href="http://www.pucrs.br/print/calls-for-applications/">http://www.pucrs.br/print/calls-for-applications/</a>;
  - 8.1.2 Grants not Associated with Projects Office of the Vice President: The result of the selection process will be announced <a href="http://www.pucrs.br/print/calls-for-applications/">http://www.pucrs.br/print/calls-for-applications/</a>.

# 9. Appeals

9.1 Applicants may appeal the final decision, by sending an email to <a href="mailto:diretoriapg.print@pucrs.br">diretoriapg.print@pucrs.br</a> within 7 (seven) days, after the date the results were published on <a href="mailto:www.pucrs.br/print">www.pucrs.br/print</a>.





9.2. The appeal will be analyzed by the PII Manager Group.

# 10. Appointment

- 10.1 Once the internal selection process is complete, the applicant will be selected.
- 10.2 Applicants must submit a certificate of language proficiency. Applicants who have not completed the qualification examination at the moment of application, must refer to item 4.2.9, of this document.

#### 11. Implementation of the scholarship

- 11.1. The scholarship will be implemented by CAPES.
- 11.2 Applicants must keep track of the process of implementation of their scholarship through the *Sistema de Controle de Bolsas e Auxílios SCBA* and the platform *Linha Direta* to complete the actions necessary for the scholarship.
- 11.3 Documents that must be obtained by the grantee and kept by the applicant:
  - 11.3.1 Publication in the Diário Oficial da União (Federal Official Gazette), or State or Municipality Official Gazette, if the student is a government employee. If not a government employee, a letter of authorization of the leader of the institution must be sent. This letter of authorization authorizing the grantee to go on a leave of absence for the entire period of the scholarship must be sent, including the name of the supporter CAPES, when applicable.
  - 11.3.2 Passport with visa to the country of destination.
- 11.4 The documents listed above may be requested by CAPES at any time.

#### 12. Benefits

- 12.1 This award will cover the benefits stated in Call 41/2017 Capes/PrInt Items eligible for funding abroad Appendix 10
- 12.1 Financial aid and corresponding benefits will be awarded according to Appendix I Amendment 01 of this Call.
- 12.3 Benefits are not extended to dependents. Tuition is not included.

#### 13. Final Considerations

13.1. It is the responsibility of the applicant to obtain the appropriate visa at the consulate of the country in which he or she intends to develop their work plan, if necessary. It is recommended to apply for the visa in advance since visa processing time may be varied.





- 13.2. The student visa must be valid for entry and stay in the country for the duration of the activities to be developed, according to the rules of each country. The applicant who intends to travel to the United States must apply for a J-1 entry visa for himself / herself directly at US consulates established in Brazil.
- 13.3. The students awarded with this grant will be required to, upon their return to Brazil, when requested, hold seminars, write papers and / or join events to exchange practices.
- 13.4. Applicants must send an end-of-activity report (no specific template) to diretoriapg.print@pucrs.br no later than a month after their return to Brazil.
- 13.5. The students awarded with this grant must mention that this grant was awaded by Capes, within the agenda of Call 41/2017 of the Institutional Program of Internationalization CAPES-PrInt, whenever there is disclosure of the results of the research or project developed
- 13.6. According to the CAPES / Print Project, at least 70% of the resources will be allocated to partnerships with institutions in countries with which Capes cooperates effectively.
- 13.7 This Call has been designed in view of the provisions of Article 3, Clause 3.4, item 3.4.1.9 of Capes Call 041/2017 of the Institutional Program of Internationalization Capes-PrInt.
- 13.8 No grants will be awarded to relatives or spouses up to third degree, as per Decree 7203 dated Jun 4, 2010, as stated in STF Binding Abridgement No. 13.
- 13.9 When applying for the program, applicants must choose the countries that are listed in the project they will be developing their work.
- 13.10 If you have any questions or concerns, please send an email to <a href="mailto:directoriapg.print@pucrs.br">directoriapg.print@pucrs.br</a>.
- 13.11 Any issues arising from this Call will be solved by the Capes / Print Project Manager Group at PUCRS Group.

Porto Alegre, April 04, 2019.



# APPENDIX I - AMENDMENT 01

Scholarship for Training in Short Courses or Summer/Winter Schools Abroad

# **GRANTS ASSOCIATED WITH COOPERATION PROJECTS**

#### THEME 1: HEALTH IN HUMAN DEVELOPMENT

Project: Biopsychosocial aspects related to the individual's health in adult life	
Coordinator: Tatiana Quarti Irigaray	
Туре	Awards
Training in Short Courses (1 month)	0
Training in Short Courses (2 months)	2
<b>Project:</b> Studies on aging neuropsychology and molecular mechanisms associated with neurodegenerative diseases in the elderly population	
Coordinator: Carla Schwanke	
Туре	Awards
Training in Short Courses (1 month)	1
Training in Short Courses (2 months)	1
<b>Project:</b> Assessment of environmental aspects, life habits and pathological condition in child development <b>Coordinator:</b> Rita Mattielo	
Туре	Awards
Training in Short Courses (2 months)	1
<b>Project:</b> Development of technologies and innovative processes in health	
Coordinator: Maria Martha Campos	
Туре	Awards
Training in Short Courses (2 months)	0

# THEME 2: WORLD IN MOTION: INDIVIDUALS AND SOCIETY

THEME 2. WORLD IN MOTION. INDIVIDUALS A	AND SOCIETY	
<b>Project:</b> Human development: knowledges and practices for a world in motion		
Coordinator: Alexandre Anselmo Guilherme		
Туре	Awards	
Training in Short Courses (2 months)	1	
Training in Short Courses (3 months)	1	
Project: Macro and microeconomic aspects associated with economic, social, human and environmental development		
Coordinator: Edimara Luciano		
Туре	Awards	
Training in Short Courses (2 months)	2	
Project: Technology and society in a globalized world in crisis		
Coordinator: Ingo Wolfgang Sarlet		
Туре	Awards	
Training in Short Courses (1 month)	2	
Training in Short Courses (3 months)	2	
<b>Project:</b> The hidden matrix of violence in contemporary times: crisis of otherness, morale and ethics		
Coordinator: Ruth Gauer	rate and ethics	
Type	Awards	
Training in Short Courses (15 days)	1	
Training in Short Courses (3 months)	3	



PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

# THEME 3: WORLD IN MOTION: INDIVIDUALS AND SOCIETY

Project: Technological advances for the development of an interconnected world			
Coordinator: Fabian Vargas			
Туре	Awards		
Training in Short Courses (1 month)	1		
Training in Short Courses (3 months)	1		
Project: Technology, energy and natural resources: new paths to sustainability			
Coordinator: Eduardo Cassel			
Туре	Awards		
Training in Short Courses (2 months)	2		
Training in Short Courses (3 months)	2		
Project: Genomic advances and their impacts on the study of biodiversity  Coordinator: Sandro Bonatto			
Туре	Awards		
Training in Short Courses (1 month)	1		

VALORES BOLSAS	
Training in Short Courses (15 days)	R\$ 13.118,40
Training in Short Courses (1 month)	R\$ 15.458,40
Training in Short Courses (2 months)	R\$ 20.462,40
Training in Short Courses (3 months)	R\$ 25.466,40





PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

# APPENDIX II – AMENDMENT 01 INSTITUTIONAL PROJECT OF INTERNATIONALIZATION – CAPES-PRINT APPLICATION FOR TRAINING IN SHORT COURSES OR SUMMER/WINTER SCHOOLS ABROAD

Funding Category		
$\square$ Scholarships associated with a cooperation project? If so, which one?		
$\square$ Scholarships not associated with any cooperation project – Office of the Vice President for Research and Graduate Studies		
1. Applicant:		
Name:		
CPF: CPF: ORCID Number:		
Advisor:		
Language Proficiency: ☐ Yes ☐ No Exam Date (day/month/year):		
Sandwich Doctorate Abroad Period (month/year):		
Applicant's Graduate Program:		
Expected completion of PhD program – Month and Year:		
HEI or Research Center of Destination:		
School/Laboratory:		
Advisor Abroad:		
Country:		
Type of Training: ☐ Summer/Winter School ☐ Technical capacitation ☐ Others		
Course Level: MASTERS  DOCTORATE  Year of conclusion:		

I hereby agree to the following terms and conditions:

- I- The student must have successfully completed the number of credits required to work on their dissertation within the doctoral program's deadline.
- II If applicants have not yet submitted the certificate of language proficiency at the moment of registration, they must submit refer to the provisions of item 4.2.9 of Call 06/2019 Amendment 01, otherwise they will not be considered.
- III Applicants are expected to begin their work under this program on the first day of the month.
- IV- The beneficiaries of this grant shall mention the support provided by CAPES in any publications resulting from the program, under the PII, as described in its respective agreement. The following must be used: "O presente trabalho foi realizado com apoio da Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior Brasil (CAPES)
- Código de Financiamento 001." "This study was financed in part by the Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior Brasil (CAPES) Finance Code 001".
- V The country and HEI of destination must be in the list of countries and HEI selected in the Cooperation Project. VI I hereby agree to all the provisions of Call 06/2019 AMENDMENT 01.

PRÓ-REITORIA DE PESQUISA E PÓS-GRADUAÇÃO

Signature and printed name of advisor at PUCRS Date: / /	Signature of Date:	of student / /
I hereby certify that I agree to the student's application.		
Signature and stamp of the Coordinator of the Graduate Program Date: / /		
Signature and full name of the Coordinator of the Cooperation Project Date: / /	: - <i>PII</i>	